

# EUROPAPARLAMENTET

1999



2004

*Plenarhandling*

6 februari 2002

B5-0054/2002 }  
B5-0067/2002 }  
B5-0084/2002 }  
B5-0092/2002 }

RC1

## GEMENSAMT FÖRSLAG TILL RESOLUTION

ingiven i enlighet med artikel 50.5 i arbetsordningen av

- The Lord Bethell, Arie M. Oostlander och Bernd Posselt för PPE-DE-gruppen
- Jannis Sakellariou, Constanze Angela Krehl och Catherine Lalumière för PSE-gruppen
- Astrid Thors för ELDR-gruppen
- Elisabeth Schroedter, Bart Staes och Claude Turmes för Verts/ALE-gruppen

som ersätter resolutionsförslagen från följande grupper:

- Verts/ALE (B5-0054/2002),
- PPE-DE (B5-0067/2002),
- PSE (B5-0084/2002),
- ELDR (B5-0092/2002),

om fängslandet av den ryska militärjournalisten Grigorij Pasko och stängandet av TV-6

RC\461102SV.doc

PE 313.875}  
PE 314.793}  
PE 314.810}  
PE 314.818} RC1

**SV**

**SV**

## **Europaparlamentets resolution om fängslandet av den ryska militärjournalisten Grigorij Pasko och stängandet av TV-6**

*Europaparlamentet utfärdar denna resolution*

- med beaktande av sina tidigare resolutioner till stöd för den ryska militärjournalisten Grigorij Pasko, som i en tidigare rättegång 1999 frikändes från spionage men förklarades skyldig på mindre allvarliga punkter; Pasko överklagade domen, men det gjorde även åklagarna som vidhöll att han var spion; Högsta domstolen upphävde senare detta avgörande och gav order om ytterligare en rättegång,
- med beaktande av partnerskaps- och samarbetsavtalet (PCA) mellan Europeiska unionen och Ryssland, vilket trädde i kraft den 1 december 1999, särskilt avdelning I, artikel 2,
- med beaktande av att oberoende och pluralistiska nyhetsmedier är en central del av de demokratiska värderingar som det strategiska partnerskapet mellan Europeiska unionen och Ryssland grundas på, och detta partnerskap är också grunden för den gemensamma kampen mot terrorism,
- med beaktande av ordförandeskapets förklaring på Europeiska unionens vägnar om mediasituationen i Ryssland av den 29 januari 2002, och av följande skäl:
  - A. Parlamentet är djupt oroat och förvånat över fängslandet av Grigorij Pasko, som i en ny rättegång den 25 december 2001 förklarades skyldig till ”högförräderi i form av spionage” av den ryska Stillaflottans militära domstol i Vladivostok. Denna domstol fråntog även Pasko hans militära rang som kapten (andra graden) och beslutade att han skulle betala rättegångskostnaderna.
  - B. Pasko och hans advokat Anatolij Pusjkin nekar till anklagelserna och menar att rättegångarna var ett straff för Paskos rapporter om den ryska flottans miljöbrott och att domen fälldes under öppna påtryckningar från den federala säkerhetstjänsten FSB och grundas på falska bevis som FSB hittat på.
  - C. Den ryska medielagen föreskriver att ”alla journalister har rätt att söka, begära, motta och sprida information” (artikel 47).
  - D. President Putin har offentligt förklarat att mediefrihet är nödvändig för hans lands demokratiska utveckling och att finansiellt stabila mediegrupper, som står fria från kontroll från såväl staten som stora företag, kommer att vara den framtida garanten för den ryska mediefriheten.
  - E. Enligt bestämmelserna i artiklarna 41 och 42 i den ryska konstitutionen är det ett brott att undanhålla information om miljön eller katastrofer som hotar människors liv.
  - F. Den nyvalde ledaren för det ryska parlamentets överhus, Sergej Mironov, kritiserade den 26 december 2001 fängslandet av Grigorij Pasko och förklarade att han nu förstår ”hur en

man känner sig som är dömd för något som han inte är skyldig till”.

- G. Allmänhetens ökade stöd för Grigorij Pasko i Ryssland nådde sin kulmen i demonstrationer den 10 januari 2002 vid FSB:s avdelning för Stillaohavsflottan, Stillaohavsflottans militäre åklagares kontor och Stillaohavsflottans militärdomstol.
  - H. Amnesty International har betecknat Pasko som samvetsfånge och sagt att åtalet mot honom förefaller motiveras av politisk vedergällning för avslöjanden om dumpning av kärnavfall i ryska fjärran östern.
  - I. Grigorij Paskos försvar har överklagat domen och kräver ett fullt frikännande.
  - J. Rättegången mot den ryske medborgaren Grigorij Pasko, som den 25 december 2001 dömdes till fyra års straffarbete för förräderi genom spionage, förefaller innebära flera överträdelser av de normer som fastställs i Europakonventionen för mänskliga rättigheter, som även ratificerats av Ryssland.
  - K. Parlamentet är djupt oroat över andra händelser som påverkar ryska medier, särskilt ett beslut i Rysslands högsta skiljedomstol om att stänga den sista nationella oberoende tv-stationen TV-6, vilket har lett till en avsevärd utarmning av det ryska medielandskapet.
  - L. Ett nytt företag vid namn ”000TV” kommer att ansöka om licens i ett anbudsförfarande denna vår.
1. Parlamentet uppmanar, med respekt för de beslut som Ryska federationens rättsliga organ fattat, Rysslands riksåklagare Vladimir Ustinov att påskynda förfarandet för en omprövning av domen från domstolen i Vladivostok,
  2. uppmanar de ryska myndigheterna att se till att Paskos överklagan tas upp inom kort och behandlas i överensstämmelse med de allmänna rättssäkerhetsprinciper som Ryssland är förpliktigat att respektera enligt Europakonventionen för mänskliga rättigheter och den ryska konstitutionen,
  3. uppmanar i detta sammanhang de ryska myndigheterna att frige Grigorij Pasko i väntan på att hans överklagan skall prövas i den ryska högsta domstolens militärkollegium,
  4. uppmanar de ryska myndigheterna att, i överensstämmelse med president Putins mediesyn, vidta åtgärder för att pluralismen i ryska medier skall kunna bibehållas och förstärkas och råda inom säkerhetstjänsten,
  5. beklagar att stängandet av TV-6, den sista rikstäckande privata tv-kanalen, har lett till en avsevärd utarmning av det ryska audiovisuella landskapet,
  6. uppmanar sina kollegor i den ryska statsduman att utnyttja sin politiska tyngd för att säkerställa pressfriheten, i synnerhet journalisters rättigheter, så att den ryska befolkningens rätt till information kan garanteras,
  7. uppmanar rådet att uttrycka Europeiska unionens oro och att framföra protester till den ryska regeringen om den förvärrade situationen när det gäller pressfrihet och

medborgerliga rättigheter,

8. uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till kommissionen, rådet och Ryska federationens regering och parlament.